

а) скобка Пуассона вычисляется по одним и тем же формулам в обеих системах координат, т. е.

$$\sum_i \left( -\frac{\partial F}{\partial P_i} \frac{\partial G}{\partial Q_i} + \frac{\partial F}{\partial Q_i} \frac{\partial G}{\partial P_i} \right) = \sum_i \left( -\frac{\partial F}{\partial p_i} \frac{\partial G}{\partial q_i} + \frac{\partial F}{\partial q_i} \frac{\partial G}{\partial p_i} \right);$$

б) матрица Якоби

$$\mathcal{D} = \frac{\partial(P, Q)}{\partial(p, q)}$$

является симплектической.

Доказательство (а) следует из инвариантного определения скобки Пуассона (18.14) и последующей формулы (18.16). Что касается (б), то оба базиса:

$$\frac{\partial}{\partial p_1}, \dots, \frac{\partial}{\partial q_n}; \quad \frac{\partial}{\partial P_1}, \dots, \frac{\partial}{\partial Q_n}$$

являются симплектическими, так что матрица Якоби  $\mathcal{D}$ , которая их связывает, тоже является симплектической (матрица Якоби определена с точностью до транспонирования, однако, как мы знаем, при этой операции симплектичность матрицы сохраняется, см. § 17).

Пример канонической замены — перестановка (19.9).

**ПЕРВООБРАЗНАЯ ФУНКЦИЯ.** Воспользуемся соображениями взаимности отображений и замен. Сопоставляя формулы (1) и (6), мы видим, что они идентичны, так что доказанные критерии каноничности после должной переформулировки годятся и для замен, и для отображений. В частности, замена (5) является канонической тогда и только тогда, когда для любого контура

$$\int_{\Gamma} p \cdot dq = \int_{\Gamma} P^* \cdot dQ^*$$

или

$$P^* \cdot dQ^* - p \cdot dq = d\Pi(p, q), \quad (20.7)$$

где  $\Pi(p, q)$  — некоторая функция, называемая *первообразной*.

Пример. *Канонические полярные координаты* на плоскости  $\mathbb{R}^2(p, q)$  задаются формулами:

$$\rho = \frac{p^2 + q^2}{2}, \quad \sigma = \operatorname{arctg} \frac{q}{p}.$$

Имеем

$$d\sigma = \frac{1}{1 + \frac{q^2}{p^2}} \frac{pdq - qdp}{p^2} = \frac{pdq - qdp}{p^2 + q^2},$$

$$\rho d\sigma - p dq = \frac{1}{2} (pdq - qdp) - pdq = d\left(-\frac{pq}{2}\right),$$

$$\Pi = -\frac{pq}{2}.$$